

CSABAI



Mérleg

XV. évfolyam 16. szám
2005. szeptember 8.

INGYENES VÁROSI LAP • BÉKÉSCSABA

Több mint 350 millió utakra

Augusztusban ismét útfelújításokra adott be pályázatot a város a Dél-alföldi Regionális Fejlesztési Tanácshoz, másodszor is nyertünk, ezzel 87,25 millió forintra nőtt a felhasználható támogatás összege – jelentette be Pap János polgármester egy tájékoztatón a közelmúltban. A kormányzat korábban forrást külföldre vitte el a belterületi szilárd burkolatú utak felújításának ötven-százalékos támogatására, ezt régiókra osztották szét, a települések a régiókhoz pályázhattak. A pénz elnyerését szigorú feltételekhez köthették, ezt nem minden pályázó tudta teljesíteni, így júliusban a támogatás egy része megmaradt, amelyet ismét megpályáztattak. Békéscsaba júliusban az Andrásy út–Kazinczy utca–Illésházi utca közötti szakasz rendbetételére nyert 50 millió forintot, saját erővel 100 millió lesz ez a felújítás. A város rendelkezett további kész tervekkel, és sikerrel pályázott a megmaradt források elnyerésére is. Az augusztusban elnyert 37,25 millió támogatással 74,5 millió forintból szépül meg a Lencsési út az Ilosvai utcától a Ruhaiparig, ha minden jól megy, egészen a Fényesre vezető Magyar utca elejéig. A pályázat az autók haladására szolgáló, meglévő utak „szőnyegezését” tette

lehetővé, leállósávok kiépítését, buszmegállókat, parkolósávok felújítását nem, így több, viszonylag rossz állapotban lévő út (például a Szabadság téri) nem kerülhetett szóba. A piac környéke és a Lencsési megfelelt a feltételeknek, a beruházásokat szeretnék még 2005-ben befejezni.

A sétálóutca díszburkolása a borozótól a Mednyánszky utcáig 117,6 millió forintba került, emellett az önkormányzat mintegy 60 millió forintot fordított és fordít 2005-ben (helyenként 2006-ra áthúzódóan) az utakra. Az autóbusz-pályaudvarnál kihajtó ág, a Berényi úton gyalogos-átkelőhely készült, az Orosházi úton két jelzőlámpás csomópontot építettek ki. Buszváró épül a Bartók Béla úton és a Szarvasi úton, parkolót alakítanak ki a Kolozsvári úti rendelőnél, később a Madách utcai iskola előtt, a Gábor Áron utcán pedig kétoldali parkolást terveznek. A Petőfi utcai iskola előtt leállósávot szeretnének kialakítani, és több helyen kerül sor útalapok építésére, aszfaltozásra vagy járdák építésére. Vannak olyan utcák, amelyek később kerülnek sorra, hiszen 2007-ben mintegy 15 milliárd forintos szennyvíz-csatornázási program indul Békéscsabán, amely rengeteg utca felbontásával, várhatóan nagy felfordulással jár majd. A csatornázás befejeztével következik ezeknek az utcáknak a rendbetétele, burkolása.

(M. E.)

Micsoda nyár volt!

Micsoda nyár van mögöttünk! Hatalmas esők, óriási viharok, félelmetes erejű dörgés, villámlás, és egy-két hét zavartalan nap-sütés. Mi, békéscsabaiak, még viszonylag szerencsésnek mondhatjuk magunkat, hiszen élünk, kisebb-nagyobb károktól eltekintve házaink, lakásaink, ingóságaink is épségben maradtak, míg hazánk más településein, és különösen a szomszédos Romániában otthonokat, emberéleteket követelt a vihar, az áradás. A természet újból és újból figyelmeztet, máskor megőrzendő, magával ragadó gyönyörűségével, most romboló erejével. Hogy miért történik mindez, arra többféle magyarázat létezik. Bármilyen legyen az oka, a katasztrófák sora talán arra is ráébreszt bennünket, melyek az igazi értékek, mi az, ami igazán fontos az életünkben...

**Információk a városról és az önkormányzatról
Békéscsaba honlapján!**

www.bekescsaba.hu



Hárman a Zenit kintüntetettjei közül

• A nyár dióhéjban

Amikor az időjárás engedte, folyamatosan programokra járhatt, aki itthon töltötte a nyarat; a rendezvényszervezők most is kitétek magukért. Szerencsére a Városházi Estét nem mossa el az eső, igazi töltődést nyújtottak az esték a táncszínházról

(Folytatás a 3. oldalon)

Gyűjtés Székelyudvarhelynek

Békéscsaba város megdöbbenéssel fogadta a romániai testvérvárosából, Székelyudvarhelyről érkező híreket az ottani nagy esőzések nyomán kialakult helyzetről. A város egynegyedét és a környező falvakat özönvíz lepte el, 13 embert, 700 lakóépületet sodort el az áradás. A testvérvárosi kapcsolat egyik legfontosabb része, hogy segítsünk egymáson, ha a szükség úgy hozza. Az udvarhelyi polgároknak – a város vezetője szerint – tartós élelmiszerekre, építőanyagokra, állataik számára takarmányra van most leginkább szükségük.

Mindezek beszerzése és a rászorulókhöz juttatása a leggyorsabban úgy oldható meg, hogy pénzzadományokat gyűjtünk és adunk át Székelyudvarhely önkormányzata számára.

Békéscsaba önkormányzata nevében ezért gyűjtést kezdenyvezünk. Városunk 5 millió forintot helyez el a

11733003-15345008-06530000
Békéscsaba Megyei Jogú Város
Polgármesteri Hivatal
Letéti Számla

megnevezésű számlán, és erre várjuk a segíteni akaró magán-személyek, önkormányzatok, vállalkozások adományait is.

PAP JÁNOS
polgármester

Csabai Garabonciás Napok 2005

Szeptember 19-én veszi kezdetét a középiskolások körében rendkívül nagy népszerűségnek örvendő Csabai Garabonciás Napok rendezvénysorozata.

Programok

- **Szeptember 19., hétfő 19.30 óra:** Fáklyás felvonulás a sétálóutcán a Csaba Centertől Garaboncityig. **20 óra:** Hevesi Happy Band-koncert Garaboncityben (rossz idő esetén az Ifiházban).
- **Szeptember 20., kedd 17 óra:** Közös kampányhappening az Ifiházban.
- **Szeptember 21., szerda 16 óra:** Választási nagygyűlések Garaboncityben (rossz idő esetén az Ifiházban).
- **Szeptember 22., csütörtök 15 óra:** Közös kampányzáró felvonulás Garaboncitytől a sportcsarnokig. **16 óra:** Diákpolgármester-választás a sportcsarnokban, a szünetben Méhek-koncert. **20.30 óra:** Békés Est-szülinapi parti a Babylon zenében.
- **Szeptember 23., péntek 8 óra:** A diákpolgármester megkezdte munkáját a városházán. **21 óra:** Mondo- és Jeffo's Dream-koncertek az Ifiházban, utána El Ritmo Party.

Minden rendezvény ingyenes!

Versenyek

Szeptember 19., hétfő 14 óra: Garaball – 3labda – verseny (fiúk) Garaboncityben. **14 óra:** Versmondó verseny a megyei könyvtárban. **15 óra:** Fotó- és rajzkiállítás a Belvárosi iskola előcsarnokában. **Szeptember 20., kedd 14 óra:** Sakkbajnokság Garaboncityben. **14 óra:** Garaball – 2labda – verseny (lányok) Garaboncityben. **15 óra:** Versenyek szólóének, szólóhangszer, kamarakórus, népdal-népzene kategóriákban a Bartók Béla-ze-neiskola Bartók Termében. **15 óra:** Prózamondó verseny a megyei könyvtárban. **Szeptember 21., szerda 14 óra:** Óriásamóba-verseny az Ifiházban. **14 óra:** Versenyek moderntánc, néptánc, egyéb kategóriákban az Ifiházban. **14.30 óra:** Belvárosi tájéko-zódási futóverseny a sétálóutcán. **Szeptember 22., csütörtök 9 óra:** Kerékpáros gyorsasági, görkorcso-lya, gördeszkaversenyek a városháza előtt (a diákpolgármester-jelöltek kampánystábjaiknak).



■ **FOGADÓNAP.** Szeptem-ber 9-én, pénteken *Hrabovszki György* alpolgármester, 16-án *Baji Lajos* alpolgármester tart fogadónapot a városházán 8 és 12 óra között. Baji Lajos fogadónap-jára előre kell bejelentkezni tele-fonon (452-252) vagy személye-sen a titkárságon.

■ **FOGADÓÓRA.** Szeptem-ber 12-én, hétfőn 14–17 óráig *Vágvölgyi Gábor*, a szociális és lakásügyi bizottság elnöke, a 8. számú választókerület egyéni képviselője tart fogadóórát a Szabadság tér 11–17. szám alatti polgármesteri hivatal földszint 18-as irodájában.

■ **LENGYEL ISKOLA.** A lengyel iskolába a 2005–2006-os tanévre szeptember 10-én, szom-baton 15–17 óra között iratkoz-hatnak be a 6–18 éves korú gye-rekek és fiatalok a lengyel önkor-mányszat székhelyén (Szabadság tér 11–17., III. emelet 21. ajtó). A szombatonkénti háromórás fog-lalkozások ingyenesek!

■ **TÉGLÁSOK BARÁTI TA-LÁLKOZÓJA.** A Dél-alföldi Tégl-a- és Cserépipari Vállalat egy-kori dolgozói és nyugdíjasai, va-lamint a Téglá-, Cserép- és Ke-rámiagyártó Kft. dolgozói részé-re zenés, vacsorával egybekö-tött baráti találkozót szervez-nek, amelyre szeptember 24-én, szombaton 17 órától kerül sor az Orosházi út 32. alatt, a volt Tégl-a kultúrház nagytermében. A vac-sora ára személyenként 400 fo-rint. Jelentkezni szeptember 10-ig lehet a gyárakban, valamint a következő telefonszámokon: 321-455, 328-637, 328-832, 439-486, 322-122, 321-250. A találko-zóra mindenkit szeretettel vár a szervezőbizottság.

MATRIKULA



HÁZASSÁG

Susánszky Anna és Varga Ta-más, Alberti Éva és Kárnyáczki Ferenc, Ondrejcsik Ildikó és Vén Imre, Himler Éva és Nyistár At-tila, Péli Adrienn és Békési Sán-dor, Telek Erzsébet és Haraszi Mihály, dr. Kesiár Zsuzsanna és Samu Sándor Bálint, Dankó Ti-mea és Filadelfi Szabolcs, Botta Mária és Dale Chambers, Zsóri Anikó és Jülek Erik, Gubis Erika és Szabó Mihály, Vámos Mónika és Váczi Gábor, Kaczkó Gabriel-la és Sebők Antal István, Institó-ris Ildikó és Kovács Ádám, Ste-fanits Gábor és Majernyik Márta Adél, Vidovenyecz Éva és Né-meth György Balázs, Marik Zsu-zsanna és dr. Kvasz Tibor

BÉKÉSCSABA HÍREKBN



A város,
ahol élünk



SZÜLETÉS

Varga Gábor és Sipos Andrea leánya Csenge, Horváth István és Lovas Edit leánya Réka, Far-kas Attila és Somogyi Marianna leánya Ramóna, Tóth Attila és Garai Adrienn fia Márk Attila, Bé-kési Albert és Farkas Gyöngyi fia Dániel, Kiss Sándor és Hor-váth Krisztina fia Ákos Kolos, Sel-meczi-Tóth András és Hankó Mó-nika fia András, Nagy György és Szántó Tímea leánya Zsófia, Szoboszlai Zsolt és Kacsán Ni-kolett leánya Petra, Ancsin János és Jancsó Andrea fia Ádám La-jos, Veszelka György és Csuba Edina fia György, Tolnai György és Havrán Anikó fia Kristóf, Pon-grácz Zsolt és Zsiak Éva leánya Nikolett, Valastyán Mihály és Var-ga Éva Zsófia leánya Panni, Bor-bély László és dr. Ács Ildikó le-ánya Emese, Hergott Rodrigo és Furó Fruzsina fia Edvin, Zsótér István és Pluhár Edit leánya Ka-ta, Égi József és Buzás Edina fia Barnabás



GYÁSZ

Varga János (1934), Békési Lajos (1928),



Ingyenes városi lap, Békéscsaba
Felelős szerkesztő:
Sztójcsev Szvetoszláv
Szerkesztő: Mikóczy Erika
Tipográfia: Gécs Béla
Kiadja Békéscsaba Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala
Felelős kiadó:
Dr. Kurucz Ferenc jegyző
Szerkesztőség: Békéscsaba, Szabadság tér 11–17. I/32.
Telefon: 523-855,
telefon/fax: 523-842
Szedés: Reproform Bt.
Nyomás: Hungária Plusz Nyomdaipari Kft., Békéscsaba
Felelős vezető:
Kepenyés János nyomdavezető
Megjelenik kéthetente,
28 100 példányban
Terjeszti a Magyar Posta
<http://www.nap-szam.hu/merleg/>
E-mail:
csabai.merleg@bekescsaba.hu
ISSN 1588-3892

Micsoda nyár volt!

(Folytatás az 1. oldalról)

a bohózatig, a komoly és könnyed előadásokig. Átéltünk pár mesés napot a nemzetközi bábfesztiválon, de különleges élményben volt részük azoknak is, akik Szent Iván napján a Múzeumok éjszakája programjait választották alvás helyett. Koncertekkel, bemutatókkal jelentkezett a Pallasz Áruház, az Elektroház és a Csaba Center, a Tescónál ismét megrendezték a lecsőfesztivált. Láthattuk a Tour de Hongrie mezőnyét, lezajlott a Csalánleves-fesztivál, és sokan voltak kíváncsiak az első csabai rockfesztiválra.

• Zenit 2005

Augusztus 18-tól három napon át fúvószenétől volt hangos a város, az Ifiház XVIII. alkalommal rendezte meg a Zenei Ifjúsági Találkozót, amelynek keretében a fúvószenekarok a csabai közönség és egy nemzetközi zsűri előtt mutathatták be tudásukat. A gálára és az eredményhirdetésre augusztus 20-án, a városi ünnepség keretében került sor. Hangszeres különdíjat kapott a cseh Akordianká Karviná Fúvószenekar trombita szekciója, kiváló oboajátékáért Tóth Zsóka, a Körös-parti Vasutas Fúvószenekar tagja és Pavol Plánka, a Trencsényi Városi Fúvószenekar muzsikusa. Alkotói különdíjjal ismerte el a zsűri Kenedi Gergelynek, a Körös-parti Vasutas Fúvószenekar karmesterének munkáját. Különdíjat kapott Döge Csaba és a Csökmői Ifjúsági Fúvószenekar. A legjobb szólista különdíját a cseh Vladimír Nohel, a legjobb karmester különdíját a szlovák Jaroslav Kala vihette haza. A legjobb mazsorettprodukcióért járó elismerést a Vasút a Gyermekekért Alapítvány Diákonthonának csoportja kapta. A legjobb show-műsort is díjazta a zsűri, ebben a kategóriában az Akordianká Karvinát látták a legjobbnak. A fesztivál legjobbját, a Tótkomlói Ifjúsági Koncert Fúvószenekar lett, kiemelt nívódíjban részesültek, és lehetőséget kaptak hangfelvétel készítésére.

• Augusztus 20.

Augusztus közepén a népszerű Szent István-napi előzetessel jelentkezett a Takács Péter vezette Lencsési Községi Ház, és az ő szervezésükben zajlott a huszadikái városi ünnepség is. Ezen a napon megkönyörültek rajtunk az égiek, igazi nyári melegben zajlottak a programok. A Mezőmegyeri Fiatalok Klubja állami ünnepünkön – hagyományteremtő szándékkal – újkönyér-ünnepséget rendezett sportversenyekkel, vetélkedőkkel, bemutatókkal. A szervezők célja a mezőmegyeriek összefogása volt, a helybeliek szerint ez jól sikerült. A Szent István téren, augusztus huszadika délelőttjén nagy feltűnést keltett a Fiume előtti ökörsütés és a hatalmas bogrács, amelyben mintegy kétezer adag étel főtt. A városházával szemközt kialakított „mesterség-



FOTÓ: VERESS ERZSI

gek utcájának” egyik legnépszerűbb foglalatossága a gyerekek körében a mézeskalács-díszítés volt, de akadtak, akik a szövest, szalmafonást próbálták ki, agyagoztak vagy a csipkeverő ügyes kezeit figyelték. Az ünnepélyes zászlófelvonást követően folyamatosan váltották egymást a fellépők a Szent István téren felállított színpadon. Volt gyerekprogram, népzene, néptánc, fellépett a Csabai Színistúdió és a lengyel Tarnowskie Gory kórusa. Este hét órakor Szikora Róbert és a Gidák szórakoztatták az egyre népesebb közönséget. Programjuk végén Szikora Róbert a Himnusz elénekülésére buzdította a jelenlevőket, rengeteg néző énekelt együtt. Ezután a Hevesi Acoustic Band nosztalgiaconcertje következett, és megtudhattuk, hogy Hevesi Imre másik együttese, a La Bomba, a nemrégiben zajlott Vendéglátó-ipari és Szórakoztató Zenészek versenyén (140 előadó közül) második helyezett lett.

A tűzijáték előtt Pap János polgármester emlékezett államalapító királyunkra, Szent Istvánra, aki 997-től fejedelemtként uralkodott, és nagy hittel, kitartó szigorral teremtett a kor parancsa szerinti erős államot. „Bő egy éve lett Magyarország az Európai Unió tagja. Korunk nagy kérdései sok tekintetben hasonlítanak a Szent István uralkodása idején hazánk előtt állt kérdésekhez. Egyre többen vannak, akik munkát vállalnak, hosszabb ideig élnek az Európai Unió más országaiban, mégis legtöbbször hazavágyik, és egy-két év után haza is jön, hiszen itt vannak a gyökerei, itt szeretné felnevelni gyermekeit. Hatalmas, szinte számbavehetetlen az örökségünk. Ezt a kincset csak szívünkben jövő hazaszeretettel tudjuk megőrizni, tovább gazdagítani. Felelősek vagyunk utódainkért, jövőnkért” – fogalmazott a polgármester.

A tűzijáték milliónyi ragyogó csillaggal, különleges formákkal borította be felettünk az eget, csodálatos volt. Az ünnepnek vége, az ajtónkon kopogtat az ősz, hív a munka, az iskola. Szép őszt remélünk.

MIKÓCZY ERIKA

Kerekasztal, kulturális börze



A Békéscsabai Civil Szervezetek Szövetsége az Európai Unió PHARE Access 2003 programjának támogatásával civil kerekasztalt szeretne létrehozni Békéscsabán, az itt működő civil szervezetek összefogásával. Emellett idén hatodik alkalommal rendeznek kulturális börzét, amelyre szeptember 30-ig várnak jelentkezőket.

A Békéscsabai Civil Szervezetek Szövetsége civil szervezetek jelentkezését várja a Békéscsabai Civil Kerekasztal megalakításához. Az uniós program, amely idén augusztustól 2006. július 31-ig tart, képzésekből és szakmai tanulmányútból épül fel. A képzéseken belül hatékonyságfejlesztő Gordon-tréninget, me-

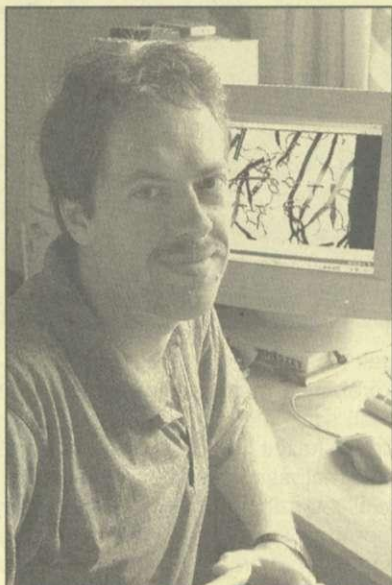
diátorképzési módszerek megismertetését tervezik, de az érdeklődők képet kaphatnak a civil szervezetek működésének jogszabályi hátteréről és az érdek-képviselési technikákról is. További információ a Békéscsabai Civil Szervezetek Szövetségénél kérhető (Békéscsaba, Árpád sor 2/5.) a 451-163 telefonszámon Váradiné Nagy Erikától vagy a civilszovetseg@bekesnet.hu e-mail címen.

Az egynapos kulturális börzén – amelyet november 19-én, szombaton rendeznek meg az Ifjúsági Házban – Békés, Bács-Kiskun és Csongrád megye civil szervezetei kapnak lehetőséget a bemutatkozásra. Előadókat várnak a művészet minden ágából, és kiállítás megrendezését tervezik. A résztvevő fellépők, kiállítók munkáját szakemberekből álló zsűri bírálja el. A legjobbnak ítélt produkciók díjazásban részesülnek, és lehetőséget kapnak egy budapesti bemutatkozásra. Jelentkezni szeptember 30-ig lehet a 451-163-as telefon- és faxszámon, a civilszovetseg@bekesnet.hu e-mail címen vagy az 5601 Békéscsaba, Pf. 200 postacímen.



Az év tudósa

2005-ben az International Biographic Centre in Cambridge, England az Év Tudósa címmel tüntette ki az alig harmincéves, Békéscsabáról származó dr. Bikádi Zsoltot, aki jelenleg az MTA Kémiai Kutatóközpont molekulárfarmakológiai csoportjánál bioorganikus kémia tudományos munkatárs Budapesten. Pár napos itthon tartózkodása alatt kerestük meg, hogy elmondja, mivel foglalkozik jelenleg, és milyen út vezetett idáig.



Dr. Bikádi Zsolt

FOTÓ: VERESS ERZSI

– Általános iskolába a Belvárosiba jártam, tulajdonképpen az ottani tanárom, Pick György „bűne”, hogy megkedveltem a kémiát. Ezután a Rózsában Pándi Margit és Stefanik Klára tanárnők mélyítették bennem tovább a kémia szeretetét. Városi és megyei kémiaversenyeket nyertem, de az országoson mindig a sokadik helyen végeztem. A kémia volt a kedvencem, ezért a JATE vegyész szakán, majd az ELTE hároméves doktori képzésén folytattam a tanulást. Néhány éve már az MTA kutatóközpontjában foglalkozom számítógépes molekulamodellezéssel, az vizsgálom, atomi szinten hogyan működnek az ioncsatorna-receptorok, miként működik atomi szinten egy ember. Tíz éve még nem is volt ilyen tudomány, de – részben a számítógép fejlődésének köszönhetően – ma ez a gyógyszerkutatás egyik alapvető eszköze.

– Hogyan lett önből 2005-ben az év tudósa?

– Ez úgy működik, hogy a tudomány különböző területein megnézik, kik azok, akik kiemelkedő eredményeket értek el, ennek alapján ítélik oda. Tudományos szaklapokban cikkeket írunk a munkáinkról, a publikációk gyakorisága és mélysége mutatja,

ki hol áll a kutatásaiban. Így történt, hogy egyszer csak kaptam egy levelet Cambridge-ből, amelyben közölték, hogy az év tudósa lettem. A tudományban mindenféle díj létezik, ezért nem tulajdonítottam ennek különösebb jelentőséget. Úgy gondolom, egy kutatót nem a pénz vagy a díjak motiválnak, egyszerűen a saját kíváncsisága viszi előrébb.

– Egy tudóst úgy képzelünk el, mint aki reggeltől estig csak az adott problémával foglalkozik, mintha megszűnne számára a külvilág. Ez csak sztereotípia?

– Amikor az ember rájön valamire, be akarja bizonyítani az igazát, végig akarja vinni, amit kigondolt; időt, energiát nem kímélve koncentrálni arra az egy dologra. Aztán vannak hullámvölgyek, amikor nincsenek előreívó gondolatok, és napokig nem halad a munka. Nekem ilyenkor a pihenés segít, ha egészen mással foglalkozom, olykor beugrik a megoldás. Nemrégiben azt olvastam, hogy „boldogsági ráta” tekintetében a kutatók valahol legalul helyezkednek el, ebben lehet igazság. A tapasztalataim szerint a legtöbb kutató akkor boldog, ha valami nagyon komoly dologra jön rá, és akkor is csak egy rövid ideig, aztán megint újabb kihívás kell. Az ember szinte folyamatosan elégedetlen a teljesítményével, ez sarkallja új összefüggések, megoldási módok felfedezésére.

– Mi foglalkoztatja mostanában?

– Most éppen azt szeretném megérteni, hogy a szerotonin-receptornál mitől történik a kapunyitás – tudom, ez egy kívüllónak nem hangzik túl izgalmasan. Nemrégiben voltam egy olyan konferencián, ahol 50 természettudományokkal foglalkozó Nobel-díjas beszélt a munkájáról, volt köztük, aki a receptorokkal foglalkozott, de erre még ő sem jött rá. Az intézetünk kooperációban dolgozik egy amerikai laborral, van úgy, hogy számítógéppel modellezek valamit, és ők kikísérletezik a gyakorlatban, Magyarországon erre nincs pénz és eszköz. Egészen furcsa belegondolni abba, hogy ennyik vagyunk, atomok, amelyek mozognak, mégis összességében micsoda fantasztikus szerzet az ember.

– Vannak országok, ahol sokkal jobbak a kutatási feltételek. Soha nem vágott külföldre?

– Járom szakmai konferenciákra, tisztában vagyok a különbségekkel, de én Magyarországon szeretek élni és dolgozni, itt szeretnék eredményeket elérni. Még várat magára, hogy nálunk is a szakmai teljesítmény alapján alakuljon ki a hierarchia, de úgy gondolom, előbb-utóbb ez is megvalósul. Szeretem a nyüzsgést, Budapestet, de szeretek hazajönni Békéscsabára a szüleimhez, főleg ha békére, nyugalomra vágyom. Amikor kérdezik, honnan jöttem, még mindig békéscsabainak mondom magam.

MIKÓCZY ERIKA

A JÓKAI SZÍNHÁZ 52. ÉVADJA

A Broadway Csabára jön

Véget ért a nyári szünet, a Jókai színházban évadnyitó társulati ülést tartottak, szám szerint az ötvenkettediket. A Himnusz hangjai után az örökre eltávozott, közkedvelt színészre, Kalapos Lászlóra emlékeztek, majd Csányi Tibor gazdasági igazgató köszöntötte az új színi évadot kezdő társulati tagokat és Varga Zoltánt, a megyei képviselő-testület elnökét.

Az évadbevezetőt Konter László igazgató-főrendező mondta. Összegezte a színház nyári fellépéseit a zalaegerszegi erdei színpadon, Orosházán, a csabai Városházi Estéken és a Gyulai Várszínházban, majd az új évad bemutatóiról szólt. A legnagyobb érdeklődéssel az október 7-én ünnepi évadnyitó előadásként Magyarországon először színre kerülő Broadway-sikert, a *Nine*, azaz a *Kilenc* című musicalt fogadta a társulat. A Fellini 8 és fél című világhírű filmjének világát megidéző musical szereposztása már a próbatáblán is olvasható volt: az egyetlen férfi szerepét Szomor György alakítja, és szerepet kapnak benne a színház közismert színművésznői is,

többek között Paczuk Gabi, Kara Tünde, Felkai Eszter, Nagy Erika és mások. Az előadás koreográfusa a békéscsabai kötődésű, nemzetközileg elismert Bozsik Yvette, rendezője Konter László.

A továbbiakban még négy nagyszínházi bemutató szerepel a műsortervben. Színre kerül Sütő András drámája, az Egy löcsészár virágvasárnapja Gáspár Tiborral a főszerepben, Heltai Jenő Naftalin című bohózata, Shakespeare Rómeó és Júliája Kálloy Molnár Péter rendezésében és Ábrahám Pál Bál a Savoyban című operettje. A gyermekszínház bemutatója lesz Fekete István klasszikus történetéből, a Vukból írt zenés darab, valamint Andersen-Pozsgai Hókirálynő című mesejátéka.

(S. E.)

Kiállítások

A Jankay Galéria Kortárs kiállítótermében Beghdadi Badreddine (Badri) festőművész Szintézis című kiállítása látható október 11-ig.

- Moskál Tibor grafikusművész gyűjteményes kiállítása szeptember 25-ig tekinthető meg a Munkácsy Mihály Múzeumban, hétfő kivételével naponta 10–18 óráig.
- A Pallasz Galériában (Pallasz Áruház, Trefort u. 2/1.) Hold Trakta címmel Leszko Éva amatőr fotós kiállítását láthatják az érdeklődők szeptemberben.

Az Európai Mobilitási Hét és Autómentes Nap alkalmából

a Gazdasági és Közlekedési Minisztérium,
a Környezetvédelmi és Vízügyi Minisztérium
és az Oktatási Minisztérium

rajz-, fotó- és videopályázatot hirdet

óvodás gyerekek

és általános és középiskolás tanulók részére

MUNKÁBA, ISKOLÁBA – KÖRNYEZETBARÁT MÓDON!

címmel a következő kategóriákban:

Rajzpályázat:

- óvodás kategória
- kisiskolás kategória (1–4. osztály)
- felső tagozatos kategória (5–8. osztály)

Fotó- és videofilm-pályázat:

- felső tagozatos kategória (5–8. osztály)
- középiskolás kategória (9–12. osztály)

Az alkotások szólhatnak a gyermekek és szüleik mindennapi közlekedéséről, bemutathatnak biztonságos utakat, illetve olyan helyeket, amelyek veszélyeket jelentenek az óvodába és iskolába való eljutáskor. Az alkotásokban a pályázók azt is kifejezhetik, hogyan képzelik el a jövő közlekedését, továbbá, hogyan lehet megoldani a városi közlekedési problémákat (zaj, levegőszennyezés, zsúfoltság, balesetveszély).

A rajzpályázatra pályázni lehet A/3 vagy A/4 méretű, fekvő vagy álló helyzetű rajzlapokon vagy más nem törékeny anyagon, bármilyen technikával készült alkotással (pl. vízfesték, tempera, olajfesték, filctoll, tollrajz, zsírkréta, pasztell, montázs, batikolás, kollázs, vegyes technika stb.). Egy pályázó csak egy alkotással vehet részt a pályázatban.

A fotópályázatra pályázni lehet papíralapon elkészített vagy digitálisan, jpg képfájlként CD-lemezre írt anyaggal. Egy pályázó maximum három alkotással vehet részt a pályázaton.

A videofilm-pályázatra pályázni lehet DVD- vagy VHS-kazettán vagy CD-lemezen avi vagy mpg fájlformátumban elkészített, maximum 3 perces időtartalmú, zenei vagy szöveges aláfestésű kisfilmmel. Egy pályázó csak egy alkotással vehet részt a pályázatban.

Minden alkotás mellé kérjük feltüntetni az alkotás címét, a pályázó(k) nevét, pontos postai címét, telefonszámát, születési adatait (év, hónap), iskolájának, óvodájának nevét és címét, valamint a felkészítő pedagógus nevét.

A nyertesek értesítése telefonon történik, ezért kérjük megadni a szülő vagy a pedagógus telefonszámát.

A rajzokat a Gazdasági és Közlekedési Minisztérium Környezetvédelmi Főosztálya részére (postacím: 1880 Budapest, Pf. 111) „Európai Mobilitási Hét és Autómentes Nap – pályázat” megjelöléssel szíveskedjenek elküldeni.

Beküldési határidő: 2005. október 10.

Eredményhirdetésre és díjátadásra 2005. október 28-án, a Közlekedési Múzeumban (Budapest XIV. kerület, Városligeti krt. 11.) kerül sor.

A legjobb alkotások korosztályonként 1–3. díjban, valamint különdíjakban részesülnek.

A legjobb alkotásokból a Gazdasági és Közlekedési Minisztérium kiállítását rendez. A pályázó törvényes képviselője hozzájárul, hogy a pályamű a kiállításon megjelenjen. Hozzájárul továbbá, hogy a pályázatot lezárulta után a Művet a Gazdasági és Közlekedési Minisztérium nonprofit célú kiadványban közreadja, az alkotó nevének és életkorának feltüntetésével.

A beküldött műveket a minisztérium nem küldi vissza. A kiállításra nem kerülő alkotások 2005. november 2–30. között átvethetők a Gazdasági és Közlekedési Minisztérium Környezetvédelmi Főosztályán (Budapest V. kerület, Kálmán Imre u. 2.).

A pályázattal kapcsolatosan érdeklődni lehet az (1) 472-8748-as telefonszámon.

Az alkotások elkészítéséhez sok sikert kívánnak a pályázat védnökei:

DR. PERSÁNYI MIKLÓS
környezetvédelmi
és vízügyi miniszter

DR. KÓKA JÁNOS
gazdasági
és közlekedési miniszter

DR. MAGYAR BÁLINT
oktatási
miniszter

Lencsesi Községi Ház

5600 BÉKÉSCSABA, FÉJA GÉZA TÉR 1. • TELEFON/FAX: 456-177

- **Jóga kezdő és haladó tanfolyam** indul szeptember 26-án (kezdő) és 28-án (haladó) 18 órakor. A képzések 24 órások, 12 foglalkozásból állnak. A foglalkozások hétfői és szerdai napokon 18–20 óráig tartanak. Részvételi díj 4700 Ft/fő. Jelentkezni szeptember 23-ig lehet személyesen a közösségi házban, a részvételi díj befizetésével.

- **Alapfokú és haladó számítógép-kezelői tanfolyam** indul nyugdíjasoknak szeptember 26-án. A képzések 25 órások, 12 foglalkozásból állnak. Hétfőnként 8 órától a kezdőket, 10 órától a haladókat várjuk. Részvételi díj 7900 Ft/fő. Jelentkezni szeptember 23-ig lehet személyesen a közösségi házban, a részvételi díj befizetésével.

- **Klubok, közösségek évadnyitó foglalkozásai:** Nyugdíjasklub – szeptember 5-től, minden hétfőn 14–17 óráig • Márvány fotóműhely – szeptember 9-től, minden pénteken 18–20 óráig • Kertbarátkör – évadnyitó foglalkozás szeptember 12-én 18 órakor • Ifjúsági horgászklub – szeptember 14-től, minden szerdán 16–17 óráig • Jógaklub – szeptember 16-tól, minden pénteken 18–20 óráig • Csipkeverő klub – szeptember 16-tól, kéthetente pénteken 15–18 óráig • Mesekuckó – szeptember 21-től, minden szerdán 16–18 óráig • Baba-mama klub – szeptember 29-én, csütörtökön 16.30-tól 18 óráig

- **Alakformáló torna** – szeptember 8-tól, minden kedden és csütörtökön 18.30-tól 20 óráig • **Nyugdíjastorna** – szeptember 20-tól, minden kedden 8.15-től 9.15 óráig • **Egészségmegőrző torna 40 éven felülieknek** – szeptember 20-tól, minden kedden és csütörtökön 14–15 óráig

- **eMagyarország pont** – hétköznaponként 14–19 óráig; internet-használati lehetőség 100 Ft/óra. Nyomtatás: 10 Ft A/4-es oldalanként (szeptember 19-től 15–20 óráig)

Táncanfolyam felnőtteknek

Szeptemberben 12 alkalomból álló táncanfolyam indul felnőtteknek a Vasutas Művelődési Házban (Andrássy út 79–81.). A jelentkező hölgyek, urak, párok, hagyományos és divatos társastáncokat tanulhatnak táncpedagógus segítségével. Jelentkezni szeptember 13-án, kedden 19.30 órától a helyszínen vagy Gulyás Miklósnál a 06-20/980-6010, 06-70/330-6010 telefonszámokon illetve a gm5@freemail.hu e-mail címen lehet.

Orgonahangverseny a templomban

A Bartók Béla Művészeti Szakközépiskola szervezésében szeptember 13-án, kedden 18.30 órakor orgonahangverseny lesz az evangélikus nagytemplomban. Orgonál Kosóczy Tamás, Fischer Annie-ösztöndíjas orgonaművész, a szakközépiskola tanára. A műsoron Vivaldi-, Sweelinck-, Albinoni- és Bach-művek szerepelnek. A belépés díjtalan, mindenkit szeretettel várnak a szervezők.

100 kép Segesvárról

A fotográfia napja alkalmából Barabás Ferenc grafikus fotóemlékeiből nyílt kiállítás az Ifjúsági Ház Art Caffé Galériájában. A 100 kép Segesvár című kiállításon szeptember 15-ig járhatjuk be gondolatban Segesvár zegzugos, tüneményes utcáit.

Szüreti mulatság a Meseházban

Szeptember 10-én, szombaton 14 órától rendezik meg az 5. Csabagyöngye szüreti mulatságot a Meseházban (Békési út 17.). A játszóházban ajtódíszeket készíthetnek, 16 órától pedig a Napsugár Bábegyűttes adja elő a Cicus és kutyus című mesét. A szüreti mulatságon mustort préselnek, a kemencében lángos sült. 19 órától a Csik zenekar várja a kicsiket és nagyokat, lesz táncház, és az est folyamán dalok hangoznak el Majorosi Mariann Jól gondold meg, kislány! című lemezéről is. A koncertet eső esetén a Békési út 24. szám alatt tartják.

A legsikeresebb atléta

Augusztus 26-án a város nevében Velkey Gábor alpolgármester írt alá szerződést Máté Gáborral, a Csabai Atléták Sportegyesületének versenyzőjével. A szerződés alapján Békéscsaba háromszázezer forinttal támogatja az atlétát (az élsportolói támogatáson túl), amelyért cserébe Máté Gábor az önkormányzattól kapott, Békéscsabáról szóló anyagokkal népszerűsíti városunkat azokon a versenyeken, amelyekre eljut. Ahogy Szigeti Csaba, a sportcsoport vezetője elmondta, ez egy próba jellegű marketing-szerződés, amelynek remélhetőleg lesz folytatása a jövőben. A békéscsabai sportéletet feszítették különböző belső problémák, amelyek megoldásán sokan dolgoztak és dolgoznak. Az atléták és a város vitája nyugvóponttra került, az együttműködési készséget, szándékot erősíti ez a szerződés is.

Máté Gábor, a pontosan kétméteres, mosolygós fiatalember az egyetlen olyan békéscsabai atléta, aki három világversenyről éremmel tért haza. 2000 óta minden év végén a legjobb 20 között rangsorolták a felnőtt diszkoszvetők világanglistáján, az idei eredmények alapján jelenleg a 11. helyen áll. A szerződés aláírására a hűgával, Máté Katalinnal érkezett, aki junior Európa- és világ bajnokságok helyezettje, és szintén az édesapjuk, Máté István elnöklétével működő Csabai Atléták Sportegyesülete versenyzője. Máté Gábor nemzetközi eredménylistája igen rangos, az utóbbi években olimpiai sportágban ő a város legsikeresebb sportolója: 1998-ban junior világ bajnoki 3. hely; 1999-ben U-23-as Európa-bajnoki 4. hely; 2000-ben résztvevője a Sydneyben rendezett olimpiának, amerikai egyetemi bajnok, Amerikában az év atlétája az egyetemisták között; 2001-ben U-23-as Európa-bajnoki 3. hely, az amerikai egyetemi bajnokságon 2. hely, Magyarországon az év utánpótlás atlétája; 2003-ban a Párizsban rendezett világ bajnokság résztvevője, Európa-kupa 1. helyezett; 2004-ben az Athénban rendezett olimpián a döntőbe jutott, a 11. helyen végzett, Európa-kupa 2. helyezett; 2005-ben a Helsinkiben rendezett világ bajnokság résztvevője, az Izmirben rendezett Universiadén 3. helyezett, a téli dobó Európa-kupán 2. helyezett.



Máté Gábor

FOTÓ: VERESS ERZSI

erejéről, reméli ősztől sok békéscsabai intézményben adhatja át a fiataloknak a sport szeretetét. Közben szeme előtt már a pekingi olimpia lebeg, mindent megtesz azért, hogy olimpiai éremmel térjen haza 2008-ban Békéscsabára.

(M. E.)

Lengyelországban jártunk

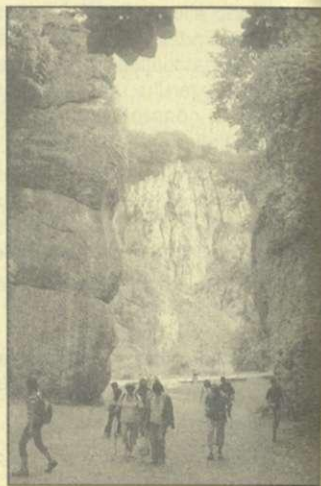
Békéscsaba Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata és a Magyar–Lengyel Bartáti Kulturális Egyesület szervezésében negyvenheten augusztus 1–7-ig Lengyelországban jártunk. Úti cél a krakkói Jura és a sziléziai Beszvidék volt.

Első szállásunk, egy turistaház, az Ojcówi Nemzeti Park területén helyezkedett el. Innen kirándultunk a mészköveiről híres környékre. Elsétáltunk a Chelmona-dombon lévő Lokietek-barlanghoz, amely arról híres, hogy Lokietek Ulászló ide menekült egy ízben II. Václav cseh király elől. Megnéztük a reneszánsz és barokk bútorokkal, képekkel, fajanszokkal gazdagon díszített Pieskowa-kastélyt. Nagyon egyedi látványt nyújtott a Pradnik folyón épített, szintén az Ojcówi Nemzeti Park területén található vízi kápolna. Egy estét és egy napot töltöttünk az igazán festői és európai Krakóban. Megnéztük a királyi lakosztályt a Wawelben, sétáltunk az óváros szépen felújított utcáin és terein, meglátogattuk a leghíresebb székesegyházakat, templomokat, vásároltunk a posztókészítők csarnokában, amely ma üzletek tömegével várja az odalátogatókat.

Autóbuszunkkal második szálláshelyünk felé tartva útba ejtettük Kalwaria Zebrzydowskát, a XVI. századi leghíresebb kálváriakomplexumot, amely 46 kápolnából, egy bazilikából és kolostorból áll. Innen néhány kilométerre nyugati irányban fekszik Wadowice városa, benne II. János Pál pápa szülőházával. A ház jelenleg Karol Wojtyła életútját és személyes tárgyait bemutató múzeum. A sziléziai Wislában az eső ellenére igyekeztünk kihasználni a vidék adta lehetőségeket. Meglátogattuk a Beszidek Múzeumot, és az éppen akkor folyó Beszidek Folklorhét programjait néztük meg. A színes népi táncgyűttesek közül a lengyel mellett francia, cseh, szlovák és magyar együttes is szerepelt, amely Szombathelyről érkezett. Drótkötélpályán felmentünk a Stoklosica-rétre, ahol szép panoráma és nyári bobszánkózási lehetőség várt minket, majd felsétáltunk a Czantoria Wielka-csúcsra, a cseh oldalon megittunk egy jó sört, utána busszal felmentünk a Równica-csúcsra, ahol meglátogattunk egy betyárfogadót.

Nagyon szép, igazán élménydús hetünk volt!

EGY RÉSZTVEVŐ



KÖZALAPÍTVÁNYI BESZÁMOLÓ, 2004

Nemzetiségi Oktatásért és Iskolai Kulturális Tevékenységért Közalapítvány

Eredménykimutatás

A tétel megnevezése	Előző év	Adatok E Ft-ban
		Tárgyév
Összes közhasznú tevékenység		
bevétele	162	267
Közhasznú tevékenység		
ráfordításai	381	388
Anyag jellegű ráfordítások	69	103
Egyéb ráfordítások		285
Rendkívüli ráfordítások	312	
Tárgyévi közhasznú eredmény	- 219	- 121
Tájékoztató adat		
A szervezet által nyújtott támogatások		285

Méreg

A tétel megnevezése	Előző év	Adatok E Ft-ban
		Tárgyév
Forgóeszközök (pénzeszközök)	3 039	2 923
Eszközök (aktívák összesen)	3 039	2 923
Saját tőke	3 039	2 918
Induló tőke	3 046	3 046
Tőkeváltozás/eredmény	212	- 7
Tárgyévi eredmény		
alaptevékenységből	- 219	- 121
Kötelezettségek		5
Rövid lejáratú kötelezettségek		5
Források (passzívák)		
összesen	3 039	2 923

Újfajta kötelező védőoltások

Magyarországon a védőoltásokkal megelőzhető fertőző betegségek járványügyi helyzete kiemelkedően jó. A lakosság 98 százaléka védett ezekkel a halálos betegségekkel szemben, mivel gyermekkorukban megkapták a kötelező védőoltásokat. Ez a helyzet csak úgy őrizhető meg, amennyiben az életkorhoz kötött kötelező védőoltások beadásra kerülnek.

Hazánkban eddig az oltóanyagokat a Human Rt. vakcinatermelő üzemében állították elő. A Human Rt. által készített oltóanyagokkal az ország ellátottsága 2005 végéig biztosított, ezt követően a szükséges oltóanyagokat a nemzetközi piacról kell beszerezni. Ez a folyamat elkezdődött, a nemzetközi tendert már kiírták.

Az új oltás gyermekbarát, hiszen a többkomponensű oltóanyagok – amit egyetlen oltással, szúrással kapnak meg a gyermekek – egyszerre több, még ma is súlyos következményekkel járó, esetenként halálalal végződő betegség ellen biztosít védelmet. Ilyen betegség például a torokgyík, szamárköhögés, tetanusz, járványos gyermekbénulás, Hib – az agyhártyagyulladás egy fajtája. Az új oltás alkalmazásával egyszerűbbé, átláthatóbbá válik az oltások nyilvántartása, tárolása, az oltási munka végzése, továbbá lényegesen csökken az oltási reakciók aránya (láz, duzzanat, bőrpír, sírás), az oltási szövődmények gyakorisága.

Mindezek következtében remélhetőleg a lakosságon belül tovább nő az életkorhoz kötött kötelező oltások elfogadottsága.

Nem lehet eléggé hangsúlyozni, hogy a kötelező, életkorhoz kötött védőoltások kihatnak a gyermekek várható életminőségére, illetve beadatásuk nélkül csökken az egészségben megélt életévek száma. Ezért meg kell értetni a szülőkkel, hogy az oltások kötelező beadása gyermekük egészségét szolgálja.

Az új oltási rend bevezetése az állam számára többmilliárdos költséget jelent. A rendeletben foglaltak 2006. január 1-jén lépnek életbe.

PÁLYÁZATI FELHÍVÁSOK

● A Belügyminisztérium a Helyi Önkormányzatok Napja alkalmából **esszépályázatot hirdet** az általános iskolák felső tagozatosai számára **Mit tennék, ha én lennék a polgármester?** címmel. A Belügyminisztérium azt várja, hogy a tanulók gondolják végig, melyek a település gondjai, hogyan lehetne azokat megoldani, milyen lehetőségeket látnak a további fejlődésre. A dolgozat nem lehet hosszabb 3 gépelt oldalnál 14-es betűmérettel. A három legsikerültebb dolgozat alkotói a díjakat 2005. október 1-jén, Budapesten vehetik át a Művészetek Palotájában az önkormányzati rendszer 15. évfordulója tiszteletére rendezett ünnepségen. A díjak értékes könyvcsomagok.

Beküldési határidő: 2005. szeptember 15. **Postacím:** Belügyminisztérium Civilkapcsolati és Esélyegyenlőségi Főosztály. A pályaművek e-mailen is beküldhetők a komm@bm.gov.hu címre. **Információ a 06-1/338-2832 számon vagy a komm@bm.gov.hu címen kérhető.**

● A Belügyminisztérium a Helyi Önkormányzatok Napja alkalmából **rajzpályázatot hirdet** az általános iskolák 1–4. osztályos tanulói számára **Az én városom** és **Az én falum** címmel. A Belügyminisztérium azt várja, hogy a kisiskolások rajzaikon örökössék meg településük számukra legkedvesebb részeit. A rajzok A/4 méretű rajzlapra készüljenek grafittal vagy zsírkéréval. A alkotásokból kiállítás nyílik 2005. október 1-jén, Budapesten, a Művészetek Palotájában, és a 10 legsikerültebb rajz alkotói is ott vehetik át díjikat, az önkormányzati rendszer 15. évfordulója tiszteletére rendezett ünnepségen. A díjak értékes könyvcsomagok.

Beküldési határidő: 2005. szeptember 15. **Cím:** Belügyminisztérium Civilkapcsolati és Esélyegyenlőségi Főosztály 1051 Budapest, József Attila utca 2–4. **Információ a 06-1/338-2832 számon kérhető.**

KÖNYVÚJDONSÁG

PÉTER ERIKA:

Mindörökké mosoly

A Csabai Mérlegben már Sass Ervin bemutatta Péter Erikát mint költőt (2005. július 14.), most azonban megjelent első könyve, így időmoszóltni róla ebből az ünnepi alkalomból is.

Bár a cím a Mindörökké mosoly, a könyv igen komoly. Meglepően sok a tragikus színezetű, traumákat megörökítő opus a kötetben (Fuldoklás, Anyukám sírjánál, Nincs Hísekegy, Ut a halál felé, A tékozló fiú), de ne gondoljunk könnyed melankóliára vagy az országunk hangulatára manapság nagyon jellemző (depresszióval átitatott) cinizmusra. Péter Erika felülemelkedett a kor divatos szféráin, és az ő atmoszférája a bölcséleti elmélkedés régióiból nyerte ízét-zamatát, erejét. Sőt a legemberpróbálabb bugyrok mélyéről fakad fel olykor a sírás, de rögtön párosul hozzá az a fajta derű, ami a vigasztalás és az életöröm jó regisztereit is képes megszólaltatni. A versek összességében életpártiak, csak bemutatják a realitások sötét tónusait is, a kötet elolvasása után az marad meg a gyanútlan olvasóban, hogy érdemes létezni, küzdeni.

A kötet üzenetének értelmezése miatt elkerülhetetlen a költőanya nagy halálélményének megemlézése (fiatalon vesztette el a fiát), hisz ebből a kilátástalan szituációból született újjá a szerző, állt talpra a versek, a költészet segítségével. Minden harmadik versben ott lüktet a fiú szíve, érezzük a lélegzetét, az érintését, az anyai írások, betűk között ott az inspiráló kéz. Ahogy József Attila írta, ők fogják ceruzámat! De itt az utód szólítja nevén az elődöt. Ez a keserű játék, de kitűnően megrajzolt líra szól végig, nem véletlenül vannak a kötetben zenei inspirációkból fakadó etűdök is (Dalzivatár, Második paletta), ezek ellensúlyozzák a drámai felütést.

Az öt ciklusba rendezett könyv (Arckép, Nekrológ egy dióféért, Paletta, Te és én, Mosolyetűdök) szép ívet ír le, halk, kiegyensúlyozott versekkel indít, majd az erős, radikális elégiák következnek. A végén pedig újra a lágy, de azért strukturált, jól megírt opusok. Igen, igen, tényleg költő született. (Accordia Kiadó, 2005)

KÁNTOR ZSOLT

Gondolatok a nyárbán

Két különböző politikai irányultságú napilapot vásároltam a Dunántúli egyik fűrdővárosában egy nyári délután. A lapok nevének elhangzását követően vásárlási ízlésem nem hagyta szó nélkül a sorban mögöttem állók egyike. Értetlenkedett tudniillik azon, hogy a két politikai tábor szimbólumának számító újságot együtt vásárolom. Noha a megjegyzés udvariasan feltett kérdés formájában lopkodott felém, mégis ingerelt; az utcai harcot felvállalni azonban nem volt akaratom.

A tűnékeny történet sokáig nem szitált el a napsütésben. Éreztem, a villanásnyi jelenet több volt, mint a szólásszabadság fénylő hírnöke. Valójában tükre volt az egy társadalmi mentalitásnak a politikai viszálynak, amelyben nemzetünk évek óta „tűzben ég”. Jel volt az egy országról, amelynek népét jószerével kasztokra szabdalják a hatalmi játszmák fortélyai, és mindazonáltal polgárai (az emberek?!) előítéletek indulatviharában élnek egymásnak feszülő, mosolytalan életüket. Bizonyára ezért érezzük úgy, hogy a mai Magyarországra is érvényes Márai Sándornak az elmúlt évszázadban írt sora, jelesül: „...ez az ország szívében szomorú.”

SZEMENYEI SÁNDOR



PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

a Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzatának beruházásában épülő Békéscsaba, Fővenyes utcai „Felkelő Nap Háza” ifjúsági garzonház 33 lakóegységében történő elhelyezésre

Az ifjúsági garzonházban történő elhelyezés célja a későbbi saját tulajdonú lakás megvásárlásához szükséges anyagi háttér megteremtésének biztosítása a fiatalok Békéscsabán való letelepedése érdekében.

A Fővenyes utcai ifjúsági garzonház hatszintes épületében (földszint + négy emelet + tetőtér) a garzonlakások átlagos alapterülete 40 m². A lakások a következő helyiségekből állnak: nappali, hálószoba, fürdőszoba, konyha, kamra, WC.

Pályázati feltételek: 35 év alatti életkor; házastársi vagy élettársi kapcsolat; keresőtevékenység (munka-, szolgálati vagy vállalkozói jogviszony); szülőktől vagy közeli hozzátartozóktól származó befogadó nyilatkozat.

A lakóegységek bérbeadása nem szociális rászorultság alapján történik.

A pályázat elbírálása során előnyt élveznek: a legalább 5 éve békéscsabai lakóhellyel rendelkezők; a felsőfokú (egyetemi vagy főiskolai) végzettségűek; a készpénzzel, lakás-előtakarékossággal vagy építési telekkel rendelkezők; a magasabb jövedelműek.

Nem jogosult ifjúsági garzonházi elhelyezésre, aki: lakással/lakóházzal rendelkezik vagy a pályázat benyújtását megelőző 5 évben rendelkezett; főbérliként önkormányzati tulajdonú bérletben lakik.

A bérleti jogviszony időtartama 51 hónap.

A bérlet a garzonház használatáért a 2005. évben havi 3500 Ft költség-hozzájárulási díjat fizet.

A közüzemi szolgáltatások (víz, gáz, elektromos áram) ellenértékének fizetése – egyedi fogyasztásmérők alapján – közvetlenül a szolgáltató felé történik.

A bérleti szerződés kötése feltétele a házaspárként, élettársanként legalább havi 20 000 Ft (személyenként legalább 10 000-10 000 Ft) összegű, minimum 4 év futamidejű lakás-előtakarékosság vállalása és annak havi rendszerességgel történő fizetése.

A pályázatot formanyomtatványon kell benyújtani.

A formanyomtatvány igénylésének, a pályázat benyújtásának helye:
Polgármesteri hivatal, vagyonkezelő iroda
Békéscsaba, Szent István tér 7.
földszint 39–40-es iroda
Telefonszám: 452-252/2401-es mellék

A formanyomtatvány a www.bekescsaba.hu honlapról is letölthető.

A pályázat benyújtásának határideje: 2005. október 25.

A pályázatokról (a bérlet kiválasztásáról) – a szociális és lakásügyi bizottság javaslata alapján, a közgyűlés által elfogadott elbírálási szempontrendszer alkalmazásával – Békéscsaba Megyei Jogú Város Közgyűlése dönt.

A pályázatok elbírálásának várható időpontja: 2005. november 17.

A nyertes pályázók várhatóan 2005 decemberében költözhetnek be garzonlakásaikba.

FELHÍVÁS

Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzata által első lakástulajdon megszerzéséhez nyújtható kamatmentes kölcsön támogatás igénylésére

Támogatás iránti kérelmet azon Békéscsaba közigazgatási területén bejelentett lakóhellyel vagy tartózkodási hellyel rendelkező magyar állampolgárok, vagy érvényes tartózkodási, bevándorlási, illetve letelepedési engedéllyel rendelkező külföldi állampolgárok, vagy menekültként elismert személyek nyújthatnak be, akik Békéscsaba közigazgatási területén kívánják első otthonukat felépíteni vagy megvásárolni.

A támogatást igényelhetik: házaspárok, élettársak, kiskorú gyermeke(ke)t nevelő egyedülálló személyek.

Az önkormányzati támogatás saját erőnek minősülő pénztámogatás, amely nyújtható:

1. Lakás (új vagy használt) vásárlásához a végleges (üggyvédiellenjegyzett) adásvételi szerződés megkötését követő 120 napon belül az alábbi jogcímenek:

– **Vételárhátalék csökkentésére** vagy kiegyenlítésére, amennyiben az önkormányzati támogatás folyósításáig a vételárból (az adásvételi szerződés szerint) legalább az önkormányzati támogatásnak megfelelő összegű tartozás áll fenn; ebben az esetben a támogatás összege az eladót illeti.

– **Pénzintézeti hitel csökkentésére**, amennyiben az önkormányzati támogatás folyósításáig a vételár (az adásvételi szerződés szerint) kiegyenlítésre került, azonban a lakás megvásárlásához – pénzintézeti szerződéssel igazoltan – legalább az önkormányzati támogatásnak megfelelő összegű lakáshitel-tartozás áll fenn, és a pénzintézet elfogad előtörlesztést, valamint hozzájárulását adja az önkormányzati jelzálogjog-bejegyzéshez az ingatlan-nyilvántartásba; ekkor a támogatás összege a hitelt folyósító pénzintézethez kerül átutalásra.

Lakásvásárlás esetén önkormányzati támogatás akkor igényelhető, ha az eladó az igénylőnek nem közeli hozzátartozója (házastársa, gyermeke, szülője, testvére, egyenes ágbeli rokona) és nem élettársa. Magánkölcsön, illetve nem pénzintézeti kölcsön kiegyenlítésére támogatás nem nyújtható.

2. Lakás építéséhez a használatbavételi engedély kiadásáig, amennyiben az igénylők rendelkeznek hatósági építési engedéllyel, és igazolják (a benyújtást megelőző 30 napnál nem régebbi tulajdoni lap másolattal), hogy az építési telek tulajdonukat képezi.

A kamatmentes kölcsön összege – rászorultságtól és szociális helyzetétől függő differenciált támogatás keretében – minimum 100 000 Ft, maximum 800 000 Ft lehet.

A támogatás visszafizetését havi egyenlő – minimum 5000 Ft, maximum 14 000 Ft összegű – részletekben, és **legfeljebb 5 év alatt kell teljesíteni.**

Az önkormányzati kamatmentes kölcsön visszafizetése a szerződés megkötését követő maximum 12. hónap első napjától esedékes.

Az önkormányzat az ingatlan-nyilvántartásba a kölcsönösszeg erejéig jelzálogjogot, a kölcsön visszafizetésének időtartamára elidegenítési és terhelési tilalmat jegyeztet be.

Első lakástulajdon megszerzésének kell tekinteni azt az esetet is, amikor az igénylőnek, házastársának, élettársának, kiskorú gyermekének

a) együttesen legfeljebb 50%-os tulajdoni hányada van egy olyan lakásban, amely tulajdonközösség megszüntetése vagy öröklés útján került a tulajdonukba, vagy

b) a lakás több mint két éve öröklés vagy ajándékozás jogcímén, haszonélvezettel terhelten került a tulajdonába és a haszonélvező bent lakik, vagy

c) önkormányzati tulajdonban lévő, illetőleg szolgálati jogviszonyhoz vagy munkakörhöz kötött lakásra bérleti jogviszonya van, azonban arról – támogatás iránti kérelme számára kedvező elbírálása esetén – érvényesen írásban lemond, és a bérbeadó azt írásban elfogadja.

A lakás építéséhez, illetve új vagy használt lakás vásárlásához nyújtható kamatmentes kölcsön iránti kérelmek elbírálásakor előnyben részesíthető, aki

a) legalább 2 éve békéscsabai lakóhellyel rendelkezik;

b) gyermeke(ke)t nevel;

c) önkormányzati bérlet bérletje, különös tekintettel az Erzsébet lakópark I–II. üteme lakóegységeiben, az Ifjúsági garzonházban, valamint az Irányi u. 4–6. szám alatt átmeneti elhelyezést nyert bérlet;

d) szociális rászorultság alapján bérbe adható önkormányzati bérlet iránti érvényes kérelemmel rendelkezik, amelyet a támogatási kérelem elbírálását megelőző legalább egy éve benyújtott.

A kamatmentes kölcsön támogatás iránti kérelmet formanyomtatványon kell benyújtani.

A formanyomtatvány igénylésének, a kérelem benyújtásának helye:
Polgármesteri hivatal, vagyonkezelő iroda
Békéscsaba, Szent István tér 7. földszint 39–40-es iroda
Telefonszám: 452-252/2401 vagy 2402 mellék

A formanyomtatvány a www.bekescsaba.hu honlapról is letölthető.

A kérelem benyújtásának határideje: 2005. szeptember 30.

A kérelmek elbírálása a szociális és lakásügyi bizottság hatásköre.

A kérelem elbírálásának várható időpontja: 2005. október 12.

A támogatás várható kifizetése (átutalása):

2005. november hó folyamán.

MOZIMŰSOR

2005. szeptember 8–21.



Szeptember 8–14-ig 15.30, 17.45, 20.00,
csak szombaton és vasárnap 10.30,
csak pénteken és szombaton 22.00,
szeptember 15–21-ig 15.30, 20.00,
csak szombaton és vasárnap 10.45,
csak pénteken és szombaton 22.00 órákor:
A SZIGET (amerikai akcióthriller)

Szeptember 8–14-ig 15.15, 18.00, 20.30,
szeptember 15–21-ig 15.15, 18.00, 20.30,
csak szombaton és vasárnap 10.30 órákor:
A REMÉNY BAJNOKA (amerikai filmdráma) **PREMIER!**

Szeptember 8–14-ig 14.30, 16.45,
csak szombaton és vasárnap 11.00 órákor:
KICSI KOCSI: TELE A TANK! (szinkronizált amerikai vígjáték)

Szeptember 8–14-ig 18.45 órákor:
SAHARA (amerikai akcióvígjáték)

Szeptember 8–14-ig 21.00 órákor:
TÚSZDRÁMA (amerikai–német akcióthriller)

Szeptember 8–14-ig 15.00, 19.30 és 21.15 órákor:
NARCO (francia filmszatíra) **ART-kártya!**

Szeptember 8–14-ig 17.15 órákor:
EL CAMINO – AZ ÚT (magyar dokumentumfilm) **ART-kártya!**

Szeptember 15–21-ig 14.30, 17.45 és 21.00 órákor:
FEKETE VÍZ (amerikai thriller) **PREMIER!**

Szeptember 15–21-ig 16.45 órákor:
MELINDA ÉS MELINDA (amerikai vígjáték)

Szeptember 15–21-ig 19.00 órákor:
ONG BAK (thaiföldi akciófilm)

Szeptember 15–21-ig 15.00 és 19.15 órákor:
FEKETE KEFE (magyar vígjáték) **ART-kártya!**

Szeptember 15–21-ig 17.00 és 20.45 órákor:
MÉG MINDIG LAKÓTÁRSAT KERESÜNK (francia vígjáték) **ART-kártya!**

Szeptember 12., 17.15 órákor:
Közönségtalálkozó:
Vendégünk Tolvaly Ferenc,
az El Camino című magyar film alkotója!!!
Dedikálással egybekötött díszbemutató a Center Moziban.

JEGYÁRAK (2005. május 5-től): hétfőn egységesen 550 Ft; keddtől csütörtökig 16 óra előtt 550 Ft, 16 óra után 750 Ft; péntektől vasárnapig és ünnepnapokon 16 óra előtt 650 Ft, 16 óra után 850 Ft. **KEDVEZMÉNYEK:** hétfőn egész nap 550 Ft; gyerekjegy (12 év alatt) 550 Ft (érvényes hétfő kivételével a korhatár nélküli filmek 20 óra előtti előadásaira); **ART-kártya:** a mindenkorijegyből 300 Ft ár- engedmény (hétfő kivételével minden ART besorolású filmre érvényes); **matiné-előadások helyére 550 Ft.** Pénztárnitás hétfőtől péntekig 13.30, szombaton és vasárnap 10 órákor. A műsorváltoztatás jogát fenntartjuk! A filmek kezdési időpontja módosulhat. Aktuális információ a szórólapon, illetve érdeklődjön az 524-500-as telefonszámon!

- Korhatár nélkül megtekinthető!
- 12 12 éven aluliak számára csak nagykorú felügyelete mellett ajánlott!
- 16 16 éven aluliak számára nem ajánlott!
- 18 18 éven aluliak számára nem ajánlott!

CSABA HONVÉD KULTURÁLIS EGYESÜLET

Szeptember 11-ig: XI. Országos Makkettkiállítás és -vásár a nagyteremben
Szeptember 12–13-ig: Erilon Bt.-festménykiállítás és -vásár a nagyteremben
Szeptember 8–9-én: Mariann Balettskola (beiratkozás)



Szeptembertől újra induló klubok

● **A Balkán Táncegyüttes** próbái szerdánként 18.30 és szombatonként 17 órától (33-as terem). Vezeti: Majthényi Dániel. ● **Chi Kung – kínai lassútorna** kezdőknek szeptember 5-től, 17.30 órától 10 napon át. Vezeti: Forgács Lajos ● **Chi Kung – kínai lassútorna** haladóknak minden hétköznap 18.30 órától. Vezeti: Forgács Lajos. ● **A CSHKE sakkcsapatának** nyilvános edzése minden hétfőn és csütörtökön 16.30 órától (31-es terem). Várjuk 8–14 éves fiatalok jelentkezését. Vezeti: Petrő József ● **Képzőművészeti alkotó napok** péntek kivételével minden hétköznap (szerdán és csütörtökön Scholtz Endre vezetésével) 16 órától. Jelentkezni személyesen, a helyszínen lehet. Helye: Képzőművészpadlás ● **Makett klub** minden szerdán 17.30 órától (31-es terem). Vezeti: Fekete László. ● **A Mariann Balett- és Mozgásharmónia Stúdió** órái hétfőtől csütörtökig 15 órától (33-as terem). Vezeti: Szokol Mariann ● **Női kondicionáló és alakformáló torna** hétfőn, szerdán, csütörtökön 17 órától. Helye: a bár ● **Női gerinc- és csípőtorna** kedden 18 órától. Helye: a bár ● **Univerzum klub** minden szerdán 17 órától (30-as terem). Vezeti: Gál Tibor ● **Viharsarok Néptáncműhely** minden vasárnap 17 órától nagyterem). Várjuk a régi és új, gyakorlott táncosok jelentkezését. Vezeti: Farkas Tamás.

Információ:

FEK, 5600 Békéscsaba, Szabadság tér 6.

Telefon: 529-230, 529-231 • Fax: 529-232

E-mail: civil2228@mail.datanet.hu • www.csabahonved.hu

CSABAI IFIHÁZ

Békéscsaba, Derkovits sor 2. • Tel.: 449-222 • Fax: 449-336
E-mail: ifihaz@bekesnet.hu, szervezes@ifihaz.hu

- **Szeptember 9., péntek 19.00 óra:** A Csaba Nemzetiségi Néptánc-együttes tagtoborzó táncháza – muzsikál a Csaba Band együttes
- **Szeptember 17., szombat 20.00 óra:** Szezonnyitó Guzsalyas táncház meglepetés vendégekkel
- **Szeptember 17–18., szombat–vasárnap:** A kulturális örökség napja a Munkácsy Mihály Emlékházban. **Szombat 10.00 óra:** Széphegyi László, a Kulturális Örökségvédelmi Hivatal területi vezetője tart előadást a Dél-Alföld műemlékeiről. **11.00 és 14.00 óra:** Városi műemlékséta. **Vasárnap 10.00 és 14.00 óra:** Játsszoház gyerekeknek, gyógylovaglás a Cavallo Lovasklubbal
- **Szeptember 24–25. és október 1–2., szombat–vasárnap:** Agykontrolltanfolyam az Ifjúsági Ház nagytermében. **Előadó:** dr. Domján László. **Jegyek** válthatók 25 000 és 17 000 forintért. Az ismétlődő tanfolyam jegyára: 1800 és 1200 forint. **Szervező:** Herczeg Tamás. **Október 1–2., szombat–vasárnap:** Agykontrolltanfolyam gyerekeknek. **Előadó:** Magda Katalin. **Jegyár:** 15 000 forint. **Szervező:** Herczeg Tamás. **Információ** kérhető az Ifjúsági Ház portáján Ledzéni Jánostól

A Csabai Színistúdió felvételt hirdet! Az érdeklődőket szeptember 24-én, szombaton 10 órára várják az Ifjúsági Házba. **Korcsoportok:** 15–20 évesek, 11–14 évesek, 9–11 évesek. A képzés díja havi 1000 forint. Bővebb információ és jelentkezés: Susánszky Anna, Ifjúsági Ház és Általános Társaskör, 5600 Békéscsaba, Derkovits sor 2., telefon: 449-222

AZ IFIHÁZ INTERNETSZOLGÁLTATÓJA A

BékésNet
INTERNET



BÉKÉS • FLOAT • PLUSZ • KFT

MŰANYAG NYÍLÁSZÁRÓK
GYÁRTÁSA, BEÉPÍTÉSE
Tel.: 446-515, 30/456-4105
Minden, ami ÜVEGEZÉS
Polykarbonát
Épületlakatos munkák
Békéscsaba, Szerdahelyi út 20.
(a Vidia-udvarban)

Bielik
Autósiskola

Autós-motoros tanfolyam indul
2005. szeptember 12-én, 16 órakor.
Helye: Békéscsaba, Andrassy út 22.
(MTESZ-székház)
ÁRBAN ÉS EREDMÉNYESSÉGBEN
VELÜNK JÁR A LEGJOBBAN!
OKÉV 06-0166-03
Tel.: 449-877 és 06-30/9353-325

START
rádió 88.9

Adástelefon: 324-552
Üzleti telefon: 442-555
Cím: 5600 Békéscsaba,
Bartók B. út 23. VIII/32.
www.startradio.hu

NAP-SZÁM INTERNET
5600 Békéscsaba, Minden NAP kapcsolódj rá!
Andrassy út 79-81.

InterNETkártya
Egy igazi havidíj nélküli szolgáltatás!
Egyéb szolgáltatásaink: domainnév-regisztráció, weboldalkészítés, bérelt vonalas internetszolgáltatás, előfizetési díjsomagok, weboldal-üzemeltetés
Telefon: 66/451-822 • Telefax: 66/528-091 • www.nap-szam.hu

ÁRVERÉS

BÉKÉSCSABA MEGYEI JOGÚ VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

árverésen kívánja értékesíteni
a Békéscsaba, Nagyrét 1444. szám alatti ingatlanát.

Helyrajzi szám: 0374/141.
Területe: 2630 m² (tanya + szántó).
Közművesítettség: részleges közműellátottság (vezeték víz és villanyáram).
Egyéb feltételek: a tevékenységhez szükséges közműcsatlakozások költségei a vevőt terhelik.
Az ingatlan kikiáltási ára: 13 150 000 Ft (bruttó).
Aki az árverésen részt kíván venni, annak az árverés megkezdéséig (legkésőbb szeptember 27-én 9-9.45 óráig) a kikiáltási ár 10%-át letétbe kell helyezni a polgármesteri hivatal pénztárában. A befizetett összeg annál, aki az árverésen a legmagasabb összeget ajánlja, beszámít a vételárba, aki az árverésen nem nyert, annak a letétbe helyezett pénz visszajár. Az adásvételi szerződést az árverést követő 60 napon belül meg kell kötni. Amennyiben a nyertes a szerződést ki nem menthető okból nem köti meg, úgy a letétbe helyezett összeg bánatpénznek minősül, azt az eladó visszafizetni nem köteles. A vételárhátralék késedelmes befizetése esetén az eladó jogosult a szerződéstől egyoldalúan elállni, kárait megtéríteni a letétbe helyezett összegből. Az árverésen kialakult vételárat a szerződés aláírásától számított 8 napon belül egy összegben kell megfizetni.
Az árverés időpontja: 2005. szeptember 27-én, 10 óra.
Helye: a polgármesteri hivatal III. számú tárgyalóterme (Békéscsaba, Szent István tér 7.).
További felvilágosítással a vagyonkezelő iroda szolgál.
Telefonszám: 523-816

Szerelem, társkapcsolat

Kiss J. Zsolt tart előadást az Eötvös-szakközépiskolában (bejárat a Kinizsi u. felől) szeptember 30-án, pénteken 17 órától Szerelem, társkapcsolat tudatos megélése címmel.

Térítésmentes képzés

Az Európai Unió szociális alapja által támogatott Életesélyek egy közös Európában című humán erőforrás-fejlesztési program keretében két éves, térítésmentes felsőfokú szakképzés indul felnőttek, többek közt tanulni vágyó cigány származású emberek számára a következők szerint: intézményi kommunikátor szak a békéscsabai gazdasági főiskolai karon (5600 Békéscsaba, Bajza u. 33.), hulladékgazdálkodási technológus szak a szarvasi mezőgazdasági, víz- és környezetgazdálkodási főiskolai karon (5540 Szarvas, Szabadság út 1-3.). A programok 2 éves időtartamúak, OKJ-végzettséget biztosítanak. Jelentkezni **szeptember 12-ig** lehet Békéscsabán az 524-700/1035 telefonszámon, a zsazsa@zeus.tsf.hu e-mail címen Gajdácsné Alt Zsuzsanna ügyintézőnél; Szarvason a 313-311/2117 telefonszámon a tanulmányi osztályon. A jelentkezés feltétele érettségi bizonyítvány, valamint A és B típusú felvételi jelentkezési lap kitöltése.



Válassza a minőséget!

2005 őszétől a Budapesti Gazdasági Főiskola PSZF Kara újból 4 féléves posztgraduális képzést szervez Békéscsabán.

Az alábbi szakokra várjuk a jelentkezéseket:

- Pénzügy-vállalkozási
- Pénzügy (európai uniós)
- Pénzügy (adó, illeték, vám)
- Közgazdász szakmérnök
- Számvitel-vállalkozási

Kérésre díjtalan tájékoztatót küldünk!

Perfekt Rt.
Békés Megyei Képzési Központ

Információs vonal: 66/52-00-72
(már 7.30-tól)

perfekt

Hocz és Medvegy Kft.
Békéscsaba, Kazinczy u. 31/B • Tel./fax: 442-380
Mobil: 06-30/9388-404, 06-30/3301-404



Mindentéle TAKARÍTÁS, KÖLTÖZTETÉS garanciával. Ingyenes árajánlat és csomagolódobozok biztosítása. Raktározási lehetőség rövid időre is.
MSZ EN ISO 9001:2001

AUTÓÜVEG CENTRUM

Szarvasi út 9.,
Hat ház u. sarok
Telefon: 450-358

Szélvédő-autóüveg, napfénytető eladása és szerelése, biztosítás üveglakások ügyintézése



Mindenfajta keleti-nyugati személygépkocsi és haszonjármű **KIPUFOGÓ-KATALIZÁTOR** javítása, forgalmazása, cseréje
Olajcsere, kisebb javítások
Békéscsaba, Magyaró u. 7.
(Doboz út-Eiffel-toronytól jobbra 50 m-re)
Telefon: 06-66/430-589, 06-30/2282-447
Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 7.30-17.30 óráig

TEMETKEZÉS

A Temetkezési Vállalat
ÁLLANDÓ 24 órás
MEGYEI ÜGYELETÉNEK
új száma:
447-897
Békéscsaba, Petőfi u. 4.
Telefon: 447-897 és 327-585
Mobil: 06-20/9464-064

Szakképesítést nyújtó tanfolyamok indulnak szeptemberben az alábbi képesítések megszerzésére:

- takarító
- környezet- és hidrotechnológus
- környezetvédelmi szakeladók
- településhulladék-gyűjtő és -szállító
- könnyűgépkészítő
- nehézgépkészítő
- hűtőgépkészítő
- kisteljesítményűkazan-fűtő
- kazánkezelő
- kazángerőszt
- emelőgép-ügyintéző
- energetikus
- nyomástartódény-gépész

A tanfolyamok szervezője:
Gépipari Tudományos Egyesület
Békés Megyei Szervezete
5600 Békéscsaba, Andrassy út 22.
Telefon/fax: 66/443-490



VÁLASSZON AKCIÓS HITELEINK KÖZÜL:

✓ Fele részletek egy évig, 108 havi futamidővel

Alto: **9 263** Ft-tól Wagon R+: **11 422** Ft-tól

Ignis: **12 393** Ft-tól Swift: **12 671** Ft-tól

Liana: **17 863** Ft-tól

✓ 0 Ft kezdőrészlet, max. 100 hónap

✓ 10% indulóval, max. 120 hónap

THM: 3,8-8,6% CHF alapú. További feltételek kereskedéseinkben. A képen felszereltbb modell látható. Átlagfogyasztás 6,2-6,9 l/100 km • CO₂-kibocsátás: 148-170 g/km

Ankers Kft.

Békéscsaba, Szarvasi út 13. Tel.: (66) 446-752, 453-770
Orosháza, Arany J. u. 2/e Tel.: (68) 411-233



AKKREDITÁLT FELNŐTTKÉPZÉSI INTÉZMÉNY



POZSÁR
Autósiskola
AHOL NEM A VIZSGÁHOZ KELL A SZERENCSE!



Sm, A, B, C, D, E KATEGÓRIÁS, VALAMINT

ÁRU- ÉS SZEMÉLYSZÁLLÍTÓ TANFOLYAMOKAT INDÍTUNK

2005. október 3-án, 16 órakor Békéscsabán, a Lázár u. 2. alatt
(a bútorbolt mellett)!

ÉRDEKLŐDNI A 66/444-818, 20/912-7057, 20/364-8797 telefonszámokon.

A TANDÍJ ÉS A VIZSGADÍJ 30%-ÁNAK VISSZAIGÉNYLÉSE ESETÉN
ÁRAINK RENDKÍVÜL KEDVEZŐEK:

Sm (moped)	30 170 Ft	B (személygépkocsi)	69 050 Ft
A1 (motorkerékpár)	44 900 Ft	C (tehergépkocsi)	110 740 Ft
Ak (motorkerékpár)	47 000 Ft	D (autóbusz)	100 877 Ft
A (motorkerékpár)	61 070 Ft	E (nehézpótkocsi)	57 358 Ft

(az áraink mindent tartalmaznak: orvosi, elmélet, gyakorlat, eu, vizsga)

MEGJÖTT AZ ÚJ IVECO TEHERAUTÓ!
HA TEHERGÉPKOCSI-TANFOLYAMRA JELENTKEZIK
A NEHÉZPÓTKOCSI ELMÉLETI TANFOLYAM INGYENES!

MI MINDANNYIAN SZÁMÍTUNK ÖNÖKRE!

POZSÁR JÓZSEFÉ	ügyvezető igazgató	20/912-7057
POZSÁR JÓZSEF	iskolavezető, KRESZ	20/364-8797
BAZSÓ IMRE CSABA	Renault Scenic	30/953-5656
BOKOR GYULA	Volkswagen Polo	20/464-7564
DUNA ANDRÁS	Seat Ibiza	70/942-6142
DUNA ZSOLT	Volkswagen Polo	30/279-5490
FÖLDI BÉLA	Volkswagen Polo	20/805-3717
GYULAVÁRI PÁL	Opel Astra	30/475-8303
IFJ. GYULAVÁRI PÁL	Opel Astra	30/218-8975
KRIZSÁN JÁNOS	Volkswagen Polo	20/920-6548
MALATYINSZKI GYÖNGYI	Suzuki Swift	20/322-4908
PÁL ISTVÁN	Citroën Xsara	30/374-9331
POZSÁR ZSOLT	Peugeot 206	20/519-8399
SZABÓ KRISZTIÁN	Audi 80	20/382-3706
SZÜROMI ALBERT	Volkswagen Polo	30/471-1808
VARGA LAJOS	FIAT Punto	30/245-9730
ZOLNAI SÁNDOR	Seat Cordoba	70/542-9869
FEHÉR ISTVÁN	Elmélet (szerk. ism.)	20/448-9712
MAGURA ISTVÁN	Ikarus 256 (autóbusz)	20/955-1000
PALLÉR ISTVÁN	IVECO (tehergépkocsi)	20/513-8557
UHRIN RÓBERT	IVECO (tehergépkocsi)	20/574-8626

OKÉV-regisztrációs szám: 04-0096-04 • Akkreditációs lajstromszám: 0462
Programakkreditációs szám: PLH-245

• APRÓHIRDETÉS •

INGATLAN

- Békéscsabán 26 m²-es üzletteliség kiadó. Tel.: 06-20/923-7447.
- A Bartók Béla úton II. emeleti, felújított, egyedi gázos lakás eladó. Tel.: 06-20/886-2821, 458-244.
- Körös-parti, új, fa lakóház eladó. Telefon: 06-20/5565-277.
- Kenderföldéken 1025 m² zártkert gyümölcsösrel, faházzal, 3431 m²-es szántóval eladó. Telefon: 321-640.
- Békéscsaba, Ihász utcai, II. emeleti, téglablokkos, 2 szobás, 50 négyzetméteres, erkélyes lakás eladó. Irányár: 8,7 millió Ft. Érdeklődni a 06-20/249-9468 telefonszámon lehet.
- A Lencsésin 2 szobás, téglablokkos lakás eladó. Telefon: 06-30/488-1455.
- Hobbikert Fényesen 200 ezer forintért eladó. Telefon: 455-492.
- Békéscsabán a Hargita utcában 3 szobás, kertés ház eladó. Telefon: 06-30/9412-861.
- Borosgyáni horgásztavaknál, kövesút mellett 20 000 m² földterület eladó, megosztva is. Telefon: 06-20/9793-520 vagy 06-20/4642-430.

SZOLGÁLTATÁS

- Szobafestés, mázolás, tapétázás, homlokzatfestés. Marik István, Tavasz u. 83., tel.: 437-895, 06-30/275-7263.
- Szobafestést, mázolást, tapétázást, szalagparkettázást, homlokzatfestést, hőszigetelést, nemesvakolatok készítését vállalom. Lestyán Pál, Gorkij u. 6., telefon: 436-226, 06-30/481-8071.
- Szobafestés, mázolás, tapétázás. Gubény György, telefon: 433-079, 06-30/539-8560.
- Biztonsági zár, normál és extra redőny, harmonikaajtó, szalagfüggöny, relaxa, szúnyogháló szerelése, javítása, kulcsmáskolás: Lencsési út 42. Telefon: 06-30/233-4550, 457-154.
- Hűtők, fagyasztók javítása. Békéscsaba, Fiumei u. 4., Bali és Fia Bt., telefon: 06-20/9212-521 és 06-20/9446-986.
- Utánfutó kölcsönzése és értékesítése egyéni igények alapján a Lencsésin. Dobos I. u. 20., telefon: 06-70/335-7584, 06-30/233-4550.
- Kft.-k, bt.-k, egyéni vállalkozók, figyelem! Könyvelés (visszamenőleg is), bérszámfejtés, hitelügyintézés, pénzügyi tanácsadás. Mindent egy helyen intézünk. Várom érdeklődő telefonját: 06-20/424-7187.
- Régi hanglemezek, hangfelvételek átírása CD-re. Tel.: 448-672.
- Eseményrögzítés, videófelvétel DVD-minőségben. Tel.: 448-672.
- DVD készítése. Saját felvételeiből is. Telefon: 448-672.
- VHS-felvételek DVD-re írása. Telefon: 448-672.
- Megbízható hölgy házimunkát vállal. Telefon: 326-194.
- A női torna a Közgéből a FEK-be (Szabadság tér 6.) költözött. Szeptember 5-től konditorna hétfőn, szerdán és csütörtökön 17 órától, gerinc- és csípőtorna kedden 18 órától.

- Üresen álló, városhoz közeli tanya, illetve lakatlan ház környékét gondoznám bérmentesen. Telefon: 06-20/334-4066.
- Könyvelés egyéni és társas vállalkozók részére teljes körű ügyintézésrel, akár visszamenőleg is. Mérlegkészítés, önellenőrzés, üzletviteli tanácsadás. Tel.: 06-20/567-6521.
- Konyhabútorok készítése méretre, javítás, átalakítás rövid határidővel. Érdeklődni: 06-20/4630-715.
- Homlokzatok hőszigetelése és egyéb nemesvakolatok készítése referenciával. Telefon: 06-30/508-6813, 06-70/315-7917.
- Színes televíziók javítása garanciával. Domokos Tamás, telefon: 430-166, 06-20/9417-855.
- Automata mosógépek, háztartási gépek javítása a helyszínen is. Telefon: 06-30/304-4622, 454-561.

TÁRSKERESÉS

- Országos fényképes társközvetítő. Telefon: 06-30/223-5970.
- Társaságban élőknek diszkórén. Telefon: 06-70/500-7719.

OKTATÁS

- Matematikából korrepetálás középiskolásoknak. Telefon: 06-30/855-7105.
- Matematikából korrepetálás, tehetséggondozás általános iskolásoknak. Tel.: 327-758, 18 órától.
- Angolból korrepetálás, középfokú TELC-nyelvvizsgára felkészítés. Telefon: 06-30/507-2556.
- Magyarból mindkét szintű érettségire, felvételre felkészítést és korrepetálást, történelemből korrepetálást vállalom. Tel.: 06-30/402-9805.
- Németnyelv-oktatás. Érdeklődni: 06-20/554-8858.
- Angolnyelv-oktatás. Tel.: 06-20/959-1924.
- Matematikából korrepetálást vállalom. Telefon: 324-910.
- Önismereti csoport indul szeptember 23-án pszichodráma módszerrel. A tanfolyam 120 óras. Információ és jelentkezés Novák Magdolnánál a 06-30/3700-881, Budai Tibornénál a 06-70/509-8564 telefonszámon.
- Matematikából korrepetálás 5-7. osztályosoknak. Tel.: 630-289.

MUNKA

- Lovas-szakoktatói végzettséggel lovasz vagy állatokkal kapcsolatos munkát keresek. Telefon: 06-20/498-2019.

EGYÉB

- Kártyajóslás, sorselemzés, szellemikötés-oidás, rontáslevétel, fényképanalízis. Végzett asztrológus várja vendégeit. Tel.: 06-30/461-6911.
- Eladó almadaráló, cefréző, 3,5 méteres vasbeton oszlopok (500-1000 Ft/db). Telefon: 06-30/966-9491.
- Diáklány társastánc-hoz partnert keres. Tel.: 430-710, este.

Békés megye olimpiai krónikája

Hosszú évek kutatómunkája eredményeképpen a Békés Megyei Testnevelő Tanárok Egyesülete kiadásában, valamint nagyobb részt a Békés Megyei Önkormányzat és Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzata mecenatúrájában augusztus elsején napvilágot látott a Körös-völgyi térség eddigi legátfogóbb sportkönyve, Békés megye olimpiai krónikája.

Medovarszki János, egykori válogatott magasugró, elismert sporttörténész és nyugalmazott főiskolai tanár húszéves munkával gyűjtötte hatalmas csokorba, hogy Békés megyei vagy innen indult versenyzők miképpen, hogyan és mikor szerepeltek az újkori olimpiákon. A majdnem teljességre törekvő és minden bizonnyal sportszakmai alpműként szolgáló könyv az 1896-os athéni ötkarikás játékoktól egészen a 2004-ben, az ugyancsak a görög fővárosban megrendezett világjátékokig foglalja össze a történeteket.

A sajtóbemutatón Szigeti Csaba, a könyv egyik lektora, a hivatali sportcsaportjának vezetője elmondta, hogy az időpontválasztás nem véletlen, ugyanis tizenhárom évvel ezelőtt ugyanezen a napon nyert aranyérmet a békéscsabai Ónodi Henrietta a barcelonai olimpián, a női torna ugró számában. Medovarszki János a könyvbemutatót élte egyik legboldogabb napjának nevezte, Bartóki László, a megyei közgyűlés alelnöke és Velkey Gábor békéscsabai alpolgármester pedig sportszakmai szempontból méltatta az értékes művet.

A könyv szerzője a békéscsabai bemutatón elmondta, hogy az első magyar ember, aki Pierre de Coubertin bárótól hallott az újkori olimpiai eszméről, az a Békés megyei földbirtokos Justh Zsigmond volt, akit íróként is jegyzünk. Ugyancsak az érdekességek közé tartozik, hogy az 1912-es olimpián egy kétegyházi fiatalember volt a magyar csapat zászlóvivője, s hogy kalandos úton, de Békéscsabára került a katalán fővárosból az az ugrószerény, amely főszerepet játszott Ónodi Henrietta aranyérmében.

A könyv ezer példányban jelent meg, kereskedelmi forgalomba nem kerül, de a kiadó eljuttatja a megye minden könyvtárába és az ország sporthivatalaiba. A kötet szerzője és szerkesztői abban gondolkodnak, hogy a 2008-as pekingi olimpia után egy bővített és javított kiadással állnak a térségi sportközvélemény elé.



BOD TAMÁS

Műfüves pálya épül

Békéscsaba pályázati forrást nyert műfüves labdarúgópálya kialakítására. A pályázat és a sportlétesítmény-felújító program eredményeként, 144 millió forintból – ha az időjárás engedi, november közepére – megépül egy szabvány méretű, műfüves labdarúgópálya a Kórház utcai sportkomplexumban, a fű 2 pálya helyén. A beruházásról Velkey Gábor alpolgármester, Kozma János, a Vagyongazdálkodási Rt. igazgatója, Németh Miklós (egykori olimpiai bajnok) vállalkozó és Szigeti Csaba, a sportcsoporthoz vezetője számolt be a városvezetésnek.

A lefolytatott versenyzetetés győzteseként a pálya kivitelezője a Németh és Társa Kft. lett a Strabag Rt.-vel konzorciumban. Ebben a felállásban már második alkalommal építenek Békéscsabán, munkájuk eredménye a Vandhát útról nyíló, június elején átadott, nyolcpályás, műanyag borítású atlétikai pálya. Most ismét az ő ajánlatuk bizonyult a legkedvezőbbnek, ráadásul műszaki tartalom tekintetében is többet nyújtanak más pályázóknál. Ez abban nyilvánul meg, hogy a műfű alá egy harminc milliméteres, rugalmas, vízáteresztő gumiréteget fektetnek le, így nem az elhengerelt kőre kerül rá a fű.

A labdarúgók téli felkészülését eddig gyakran nehezítette a pályák állapota. A fű 2 helyén egy egész évben jól használható, műanyag borítású, műfüves pálya épül vízelvezető rendszerrel, edzésekre alkalmas világítással és a kapcsolódó létesítményekkel. Az új pálya létrehozásának kiemelt célja az utánpótlás-nevelés, a pályázat részben a Bozsik-program jóvoltából valósul meg, amelynek ez fontos feltétele volt. Békéscsabán a labdarúgás-utánpótlásnevelésében jelenleg 350-400 gyerek, fiatal jelenik meg, számukra edzés- és játéklehetőséget biztosít majd a pálya, de szolgálja a felnőtt labdarúgók igényeit, és elérhetővé szeretnék tenni a tömegsport számára is.

A sportlétesítmények rendbetétele folyamatosan zajlik, a fű 3 pálya fűvét a Bozsik-program keretében, a Szokolay Focisuli által nyert pénzből újították fel, ott a kerítés és a világítás kiépítése következhet majd. A fű 1 pályán a salakos rész bontását, a füvesítést, mellette a tenispályák szabvány méretűvé alakítását és a környezet rendbetételét tervezik. Rövidesen közbeszerzési eljárást írnak ki a sportcsarnoknál kialakítandó extrém sportter munkálataira, ha megépül, a gördeszkásoknak, görkorisoknak, BMX-eseknek is lesz végre gyakorlóhelyük. A sportcsarnok mellett ezenkívül salakos labdarúgó-kispálya és egy olyan homokos pálya kialakítását tervezik, ahol többféle „strandsportág” (röplabda, foci, kézilabda) kaphat helyet.

MIKÓCZY ERIKA

Luxusautó-kiállítás

A Bagán és Társa Kft. a sikeres májusi autó-motor show után ősszel megrendezi a luxusautó-kiállítást. A rendezvény helyszíne a Városi Sportcsarnok és külső területe, időpontja: 2005. szeptember 17-18. (szombat, vasárnap).

Miben különbözik az őszi kiállítás a tavaszitól? Szeptemberben csak a személyautóké és az autók szerelmesei a pálya. A sportcsarnok küzdőterén olyan autórítkaságokat mutatnak be, amelyeket élőben csak Hollywoodban vagy Monacóban láthat a közönség. Halandó, V12-es motorral felszerelt „csúcsragadozók” sora várja a csabaiakat és a Békéscsabára látogatókat. Nemcsak a látvány lesz lenyűgöző, hanem a hanghatás is, hiszen a 600-700 lóerős sportgépek beindítása féloránkénti sorrendben szerepel a programban.

Milyen autósodák lesznek kiállítva? Bentley Continental GT, Aston Martin Vanquish, Ferrari F 50, Lamborghini Murcielago, Bugatti EB 110, Pagani Zonda és a 700 000 euró értékű vadonatúj Enzo Ferrari; 12 hengeres sportautók, 300 km/óra feletti csúcsebességgel.

Ezenkívül számos autókülönlegesség lesz látható, például Lotus Elise, Hammer, Ford F 350 Harley-Davidson Edition, Masarati, Jaguarok, sportautók és luxusterepjárók.

Lesz egy hatalmas meglepetés is, amelyet európai rendezvényen még senki sem láthatott! Itt lesz a japán császár 1924-es évjáratú Rolls-Royce-a, melynek utasterében



egy aranygobelin díszleg. Az autóból összesen két darabot gyártottak a világon! Ez a veterán ritkaság lesz a kiállítás legértékesebb darabja, értéke meghaladja a fél milliárd forintot.

Lesz még további néhány exkluzív veterán Rolls és Jaguar, 100 százalékosan restaurált állapotban. Érdekes kontrasztot fog érzékelteni a látogatókkal a 21. század utcai versenyautóinak és a múlt század eleji luxusautóinak a látványa és hangja. Magyarországon ilyen jellegű kiállítás még sehol sem volt, ahol a mai járműpar csúcса együtt látható a majd egy századdal

előtti elit autókkal. Ez egy igazi időutazás lesz az autók szerelmesei számára a Városi Sportcsarnokban.

A sportcsarnok álmvilágából kilépve a látogatók a valóságba érkeznek. A külső területeken exkluzív és hétköznapi autómárkák legújabb típusait láthatják az érdeklődők, ahol kedvükre válogathatnak a gépjármű-márkáképviselők akcióiból. A kiállítás területén számos autótípus tesztmodelljét is kipróbálhatják az autóvásárlással kacérkodók.

A rendezvényről a legfrissebb információk a www.autokiallitas.com oldalon tekinthetők meg.

(CS. M.)